

HARMONIX

NO

SonaVue-serien HJA



Produktmanual

HJA01-BLK

HJA02-BLK

HJA03-BLK 1.0d

HJA03-BLK 1.5d

HJA03-BLK 2.0d

Produktspesifikasjon

Produktnavn:

Linser:
Farge:
Filter:
UV-beskyttelse for solbriller:

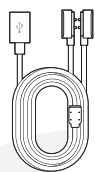
SonaVue HJA-seriens

Fotokromatiske linser
Klar gjennom Grå
Blålys
Kat 2

Rammefarge: Blank svart acetat
Version: 1.0
Bluetooth-versjon: 5.4
Overføringsavstand: ≥ 12 måneder
Batterikapasitet for briller: 100 mAh x 2
Brukstil: +/- 10 timer strømming eller +/- 8 timer samtaler
Ladetid for briller: 1,5 timer
Vannmotstand: IP 54
Miljøstøyreduksjon: 3 stråleformingsmikrofoner med avansert ENC for samtaler
Innspill: 5V 1A
Ladetilkobling: Magnetiske tilkoblinger via Type C USB Y-kabel
Oversettelsesapp: AI Cool / AIP
App-krav: iOS 13 eller Android 14.0 og utover
Sak: Sammenleggbart / Sammenleggbart flat beskyttelses-

Innhold

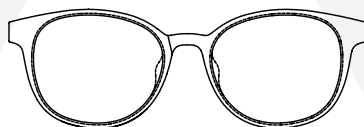
1x par briller
1x USB C lading Y-kabel
1x instruksjonshefte
1x rengjøringsklut
1x Case



1x USB C lading Y-kabel



1x instruksjonshefte



1x par briller



1x rengjøringsklut



1x Case

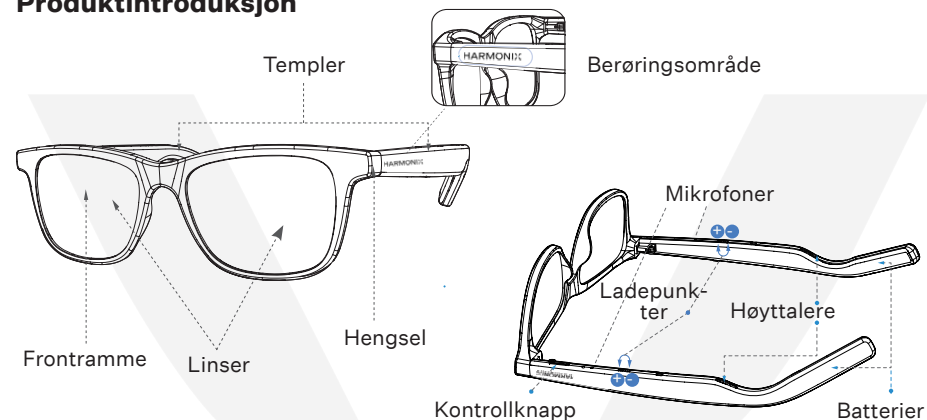
HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

INTRODUKSJON

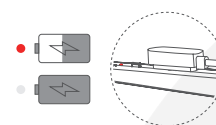
Gratulerer med valget av et par SonaVue HJA Audio Glasses. Følgende guide gir innsikt i hvordan du får mest mulig ut av glassene.

Produktintroduksjon

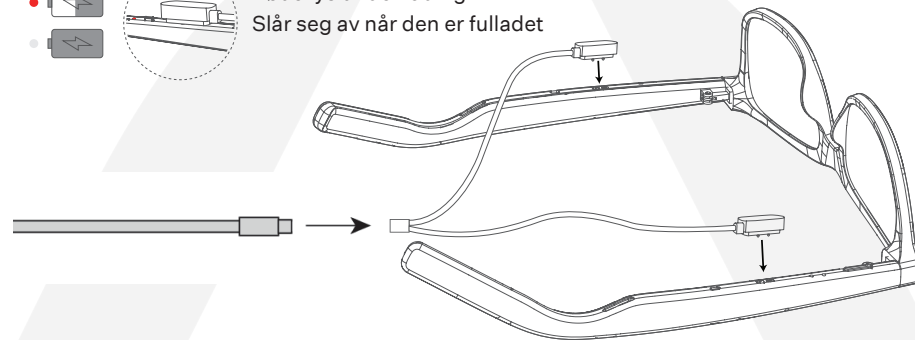


Lading og effektnivåer

En tredjeparts Type C hann-ladekabel kreves for å lade brillene. Disse leveres nå som standard med mobiltelefoner eller de fleste forbrukerelektronikk. Koble til de magnetiske ladekablene som nedenfor. Indikatorlampen viser rødt under lading og slår seg av når den er fulladet.



Røde lys under lading
Slår seg av når den er fulladet



Advarsel om lavt batteri

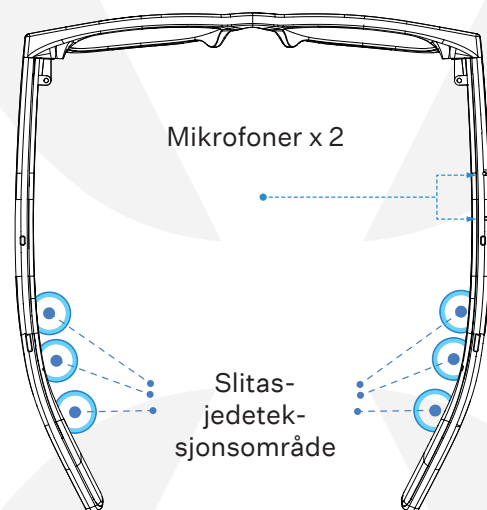
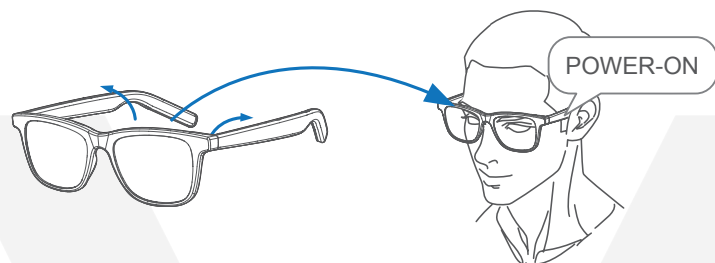
Brillene vil si «Batteri lavt» når de trenger lading. Brillene slår seg av ved tredje varsel og krever full lading.

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

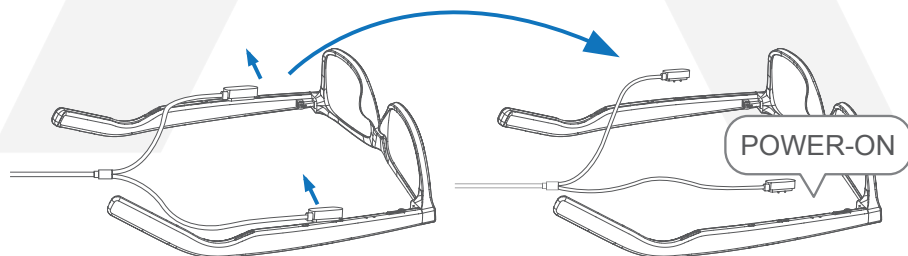
AUTOMATISK PÅSLING

Brillene er utstyrt med en slitasjedetektor med tre arrays på hver side for automatisk påslåing. Sørg for at brillene er plassert normalt og ikke utenfor øret.



Automatisk slå på etter lading

Brillene slår seg automatisk av under lading, men slår seg automatisk på når kablene fjernes.

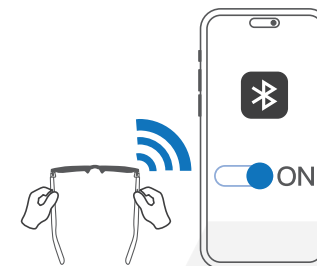


HARMONIX

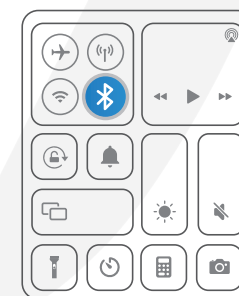
harmonix.is
harmonixhearing.com

FØRSTE GANG PAR

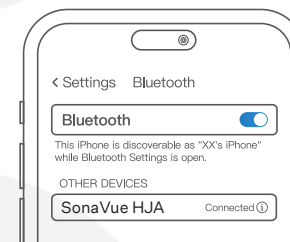
Slå på AI-brillene og hold deg nær den smarte enheten eller datamaskinen.



Åpne innstillingene på enheten din, slå på bluetooth-bryteren i kontrollsenteret.



Søk og klikk på produktdetaljene til SonaVueHJA, du vil høre 'connected' når du lykkes.



Hvis du parer med en annen enhet, bør du koble fra (ikke glemme) enheten fra enheten som er paret med nå. Alternativt slå av Bluetooth på den nåværende enheten.

Manuell avstenging

Trykk og hold inne knappen under høyre stang for å slå av brillene.

Lydstrømming når brillene heves/fjernes.

All aktivitet som musikk/podkaster/samtaler vil fortsette når brillene heves eller fjernes. Trykk på pause eller flytt strømmingen tilbake til telefonen etter behov.

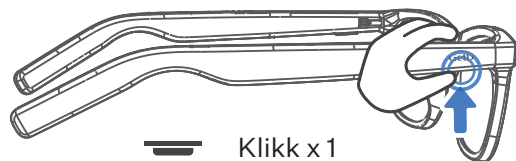
harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

TELEFON-SAMTALER

Svar på samtaler

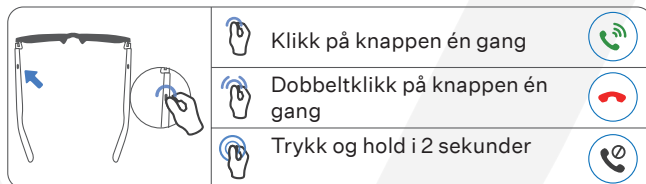
Klikk på kontrollknappen under høyre tinning.



Klikk x 1

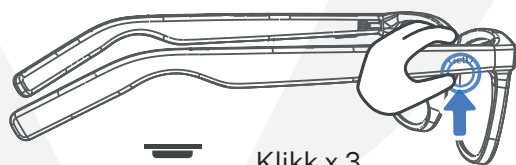
Legg på samtaler

Dobbeltklikk på en av knappene under tinningen



Avvis samtaler

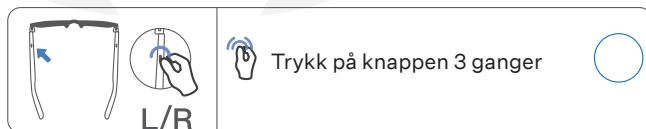
Trykk og hold kontrollknappen under tinningen i 2 sekunder.



Klikk x 3

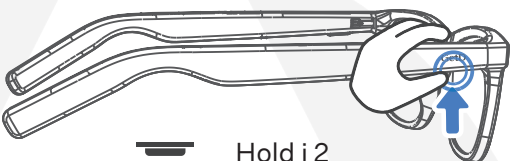
TA BILDER MED KAMERA eller SELFIE

Trykk på kontrollknappen tre ganger.

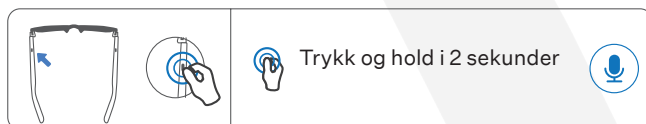


STEMME-ASSISTENT

Trykk og hold kontrollknappen under høyre tinning i 2 sekunder for å aktivere stemmeassistenten. (kan ikke brukes når brillene tar telefonsamtaler)



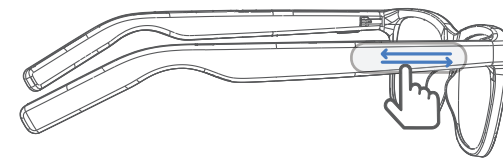
Hold i 2 sekunder



VOLUM-KONTROLL

Volum OPP

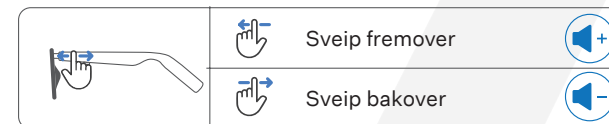
Sveip raskt fremover på touchpaden på venstre tinning.



Dra

Volum NED

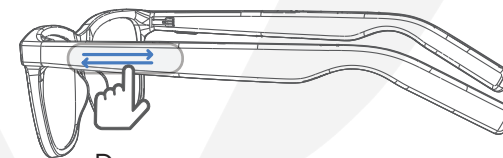
Sveip raskt bakover på touchpaden på venstre tinning.



BANE-KONTROLL

Neste spor

Sveip raskt fremover på høyre tinnings-touchpad.



Dra

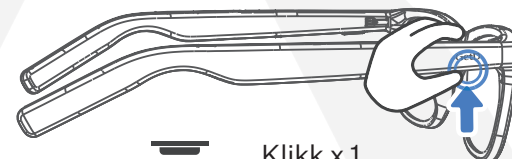
Siste spor

Sveip raskt bakover på høyre tempel-touchpad.



SPILL/PAUSE

Trykk på knappen under høyre tinning for å spille eller pause.



Klikk x 1



AI Cool/AIP App-abonnement - Inkludert

VIP-abonnement inkludert

Takk for at du kjøpte fra SonaVue-serien av åpne ørebriller. Produktet inkluderer abonnement på AI Cool/AIP-oversettelsesprogramvaren.

Last ned APPEN fra lenken og åpne og pare enkelt via Bluetooth-innstillingene hvis enheten ikke blir funnet med en gang.

Registrer deg på e-post

For å bruke programvaren kreves en e-postkonto. En verifiseringskode vil bli sendt til e-postadressen, vennligst legg til denne raskt for å sikre aktivering. Hodetelefonene er bundet av modellnummer og deretter enhetens MAC-adresse.

Oversettelsestjenester nås via knappen "Simultaneous Interpretation".

(merk at hvis Bluetooth-navnet endres i innstillingene, kan bildet av brillene dine forsvinne til standard)

AI Cool krever en aktiv datatjeneste (5G foretrukket) eller Wi-Fi-tilkobling for å oversette.

Simultanoversettelse

Simultanoversettelse bruker AI-teknologi den henter fra skyen. Det er en liten forsinkelse avhengig av ytelsen til enheten din og tilkoblingshastigheten. La enheten og hodetelefonene koble seg sammen og starte oversettelsen før du åpner dialogen.

Å presse på hver side vil få opp språkvalgene.

Trykk på den grønne mikrofonknappen for å starte lytte- og oversettelsestjenesten.

Trykk på den røde knappen for å stoppe.

Velg dine språk

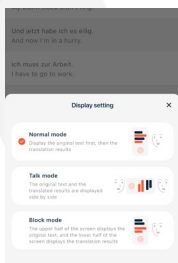
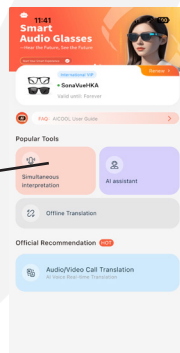
Velg språkene du ønsker å oversette til og fra i headeren, og velg deretter hvordan du vil at oversettelsen skal gi ut. Det finnes tre valg.

Trykker på høyttalerknappen nederst på skjermen for å endre oversettelsestypen.



AIP Google Play

AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Lagring og vedlikehold

- Dette produktet bør oppbevares på et kjølig og tørt sted. Driftstemperatur mellom 0~45° C.
- Hold produktet unna varmekilder, brennbare gasser og andre rengjørings-/etsende væsker. Unngå langvarig soleksponering og bruk eller plassering på steder med høye temperaturer.
- Slutt å bruke dette produktet umiddelbart hvis noen deler er skadet eller produserer røyk, varme eller brent lukt.
- Høyttalerdelen av dette produktet er ikke vanntett, men er designet for bruk under normale driftsforhold. Den er ikke spesielt laget for kontaktsport, men den kan bli påvirket, bli våt eller nedsenket i vann.
- Ladekabelen til dette produktet er ikke vanntett. Ikke utsett ladekabinettet for væsker.
- Rengjør øreproppene med en myk, tørr klut.
- Etter langvarig lagring, lad opp før bruk.

Notat

Design og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. For siste informasjon om selskapet og produktene, vennligst besøk www.harmonix.is

Hørselsskade

Å lytte til lyd på for høyt volum kan forvrengte lyden og øke risikoen for hørselsskade og -tap.

FCC

FCC-ID-er: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FCC-advarsel

Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av den ansvarlige for etterlevelse, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å bruke utstyret. Denne enheten overholder del 15 i FCC-reglene.

Driften er underlagt følgende to betingelser:

- (1) denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens, og
- (2) Denne enheten må akseptere all interferens som mottas, inkludert interferens som kan føre til uønsket drift.

FCC-uttalelse

Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan stråle ut radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse i radiokommunikasjonen. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke oppstår i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse i radio- eller TV-mottak, noe som kan avgjøres ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:
-Omorienter eller flytt mottaksantennen.
-Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
-Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
-Rådfrø deg med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

FCC-uttalelse (forts.)

Dette utstyret oppfyller FCCs strålingseksponeringsgrenser satt for et ukontrollert miljø. Sluttbrukeren må følge de spesifikke bruksanvisningene for å oppfylle RF-eksponeringskrav. Denne senderen må ikke være samlokalisert eller operere sammen med noen annen antenne eller sender. Den bærbare enheten er designet for å oppfylle kravene for eksponering for radiobølger fastsatt av Federal Communications Commission (USA). Disse kravene setter en SAR-grense på 1,6 W/kg, i gjennomsnitt over ett gram vev. Ansvarlig part (kun kontakt for FCC-saker): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE-erklæringen om samsvar

Harmonix ehf. herved erklæres det at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre gjeldende EU-direktivkrav. Den fullstendige erklæringen om samsvar finnes på: <https://harmonix.is/pages/doc>. Harmonix sin EU-representant er Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörur, Island.

Frekvensområde: 2400-2483,5 MHz
Maks sendeeffekt: 10 dBm (EIRP)

Direktiv 2014/53/EUs erklæring om stråleeksponering:

Dette utstyret oppfyller direktiv 2014/53/EUs grenser for stråleeksponering fastsatt for et ukontrollert miljø. Sluttbrukeren må følge de spesifikke bruksanvisningene for å oppfylle RF-eksponeringskrav. Denne senderen må ikke være samlokalisert eller operere sammen med noen annen antenne eller sender.

Den bærbare enheten er designet for å oppfylle kravene for eksponering for radiobølger fastsatt av EU-markedet. Disse kravene satte en SAR-grense på 2W/kg, i gjennomsnitt over ti gram vev.

WEEE konformitetserklæring

Denne WEEE-logoen betyr at dette produktet ikke må kastes som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingssted for resirkulering. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. For mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kontakt din lokale kommune, deponeringstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.

Batteri

FORSIKTIGHET

- Utskifting av et batteri med feil type som kan omgå sikkerhetsmekanismen.
 - Kasting av et batteri i brann eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan føre til en eksplosjon.
 - Å la et batteri ligge i et omgivelsesmiljø med ekstremt høy temperatur kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
 - Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
 - Ikke bruk batteriet hvis det er merkbart utvidet.
- Lading
- Sørg for at øreproppene er tørre før du legger dem i ladeetuiet, og hold ladeporten tørr før lading.
 - Bruk kun strømadaptere godkjent av relevante myndigheter og i samsvar med lokale regulatoriske krav (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

Farlig kjøring

· Merk at bruk av dette produktet under kjøring eller sykling kan bryte regelverket i noen land eller regioner. Verifiser og etterlev trafikklover og regler i ditt område, og rådfør deg med lokale tilsynsmyndigheter.

Hudirritasjon

til et bestemt miljø eller langvarig kontakt med såpe, svette, UV-beskyttelsesprodukter, lotioner og andre potensielt irriterende stoffer for huden kan forårsake allergiske reaksjoner.

- For å redusere risikoen for hudirritasjon, ikke bruk produktet på noen kroppsdeler med hudskader.
- Slutt å bruke produktet umiddelbart og rådfør deg med lege hvis huden din utvikler rødhet, hevelse, kløe eller andre irriterende reaksjoner.

Elektromagnetisk interferens

- Ikke bruk dette produktet på steder hvor trådløse enheter er forbudt (som på flyplasser og lokale medisinske fasiliteter, osv.), da det kan forstyrre andre elektroniske enheter eller forårsake andre farer.
- Noen elektroniske enheter kan feile på grunn av radioforstyrrelser fra dette produktet (f.eks. noe elektronisk bilutstyr). Vennligst kontakt produsenten av slike elektroniske enheter for mer informasjon.
- Radiobølger generert av dette produktet kan påvirke den vanlige driften av enkelte medisinske apparater, som pacemakere, hjertestartere, cochleaimplantater, høreapparater osv. Hvis du bruker noen av disse medisinske apparatene, bør du rådføre deg med legen din og produsenten av medisinsk utstyr om restriksjonstjenesten, eller butikken der du kjøpte produktet.

Kvelningsfare

- Hold brillene og ladeetuiet unna barn og kjæledyr.

Ved utilsiktet inntak, søk umiddelbar medisinsk hjelp.

Produsentens garantierklæring:

Harmonix tilbyr en begrenset internasjonal garanti på 12 måneder (inkludert USA) og 24 måneders garanti for dette produktet for produkter kjøpt i EU. For informasjon om gjeldende garantier, besøk nettsiden vår: www.harmonix.is eller kontakt selgeren din. Sørg for at alle lokale lover og forskrifter overholdes før du bruker dette produktet.

Harmonix
kundeservicelenke



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnafjörður
Iceland

harmonix.is
harmonixhearing.com

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

HARMONIX